



香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
 香港青年獎勵計劃轉換執行處申請表
Application Form for OA Transfer



原屬／擬轉往*之執行處名稱
 Original／Transferring* Operating Authority

個人簡歷 Personal Particulars

姓名 (中文) Name (Chinese)		(英文) (English)	
性別 Gender	出生日期 Date of Birth	年齡 Age	身份證號碼 HKID
地址 (英文) Address (English)			
電話 (辦公室) Tel. No. (Office)		(住所) (Residence)	(手提電話) (Mobile)
傳真機 Fax No.		電郵地址 E-mail Address	
團 Section	旅 Group	區 District	地域 Region
童軍成員編號 Scout ID.		委任證／委任書編號 Cert. of Appointment/Warrant No.	職位 Rank
申請人簽署 Applicant's Signature		日期 Date	

* 請刪去不適用者 Delete whichever is not appropriate

家長／監護人聲明 Parent/Guardian's Declaration

茲證明上述申請人所填報資料正確無誤， 並同意他／她有關之申請。 I certify that the above information is true and I agree his/her application.	家長簽署 Parent's Signature	與申請人關係 Relationship
	家長姓名 Name of Parent	日期 Date

執行處支部領袖聲明 User Unit Leader's Declaration

茲證明上述申請人乃本執行處支部 之成員，並同意他／她有關之申 請。 I certify that the applicant is a member under my user unit and I hereby endorse his/her application.	負責領袖簽署 Leader's Signature	旅／區印鑑 Group/District Office Chop
	姓名 Name	
	職位 Position	

請填妥本表格，連同獎勵計劃紀錄簿一併遞交。
 Please submit the filled form with applicant's AYP record book.

請用正楷填寫回郵地址 Please enter your name and correspondence address in block letters

姓名： Name _____	姓名： Name _____
地址： Address _____	地址： Address _____
_____	_____
_____	_____

已完成之章級及科目 Awards Completed

	完成日期 Completion Date					頒發日期 Date Awarded
	服務科 Service	野外鍛鍊科 Expedition	技能科 Skills	康樂體育科 Physical Recreation	團體生活科 Residential Project	
銅章級 Bronze						
銀章級 Silver						
金章級 Gold						

辦事處專用 Office Use Only

收表人 Received by	收表日期 Received Date	
獎勵計劃紀錄簿編號 AYP Record Book No.	紀錄簿簽發日期 Record Book Issue Date	
只適用於轉往香港童軍總會執行處支部之申請 For transferring to SAHK OA only		
迎新講座日期 Induction Date	講座時間 Induction Time	講座地點 Induction Venue

備註 Remarks

申請表內所填報的個人及其他有關資料，只作本會處理申請參與香港青年獎勵計劃及有關用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而如果沒有正確及足夠的資料，本會可能無法處理有關的申請。

The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for the Award for Young People and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided.

申請人必須為已宣誓之童軍成員，符合獎勵計劃的最低年齡要求（銅章 14 歲、銀章 15 歲及金章 16 歲）及未滿 25 歲。
Applicant should be enrolled Scout members. Applicants should also meet the minimum age requirement of the HKAYP (14 for Bronze, 15 for Silver and 16 for Gold) and not exceeding 25 years old.

申請轉往香港童軍總會執行處之參加者，須參加由香港童軍總會或地域辦事處所舉辦之「獎勵計劃迎新簡介會」，已簽發的香港青年獎勵計劃紀錄簿亦會於簡介會中派發，總會或地域辦事處將不會直接發出紀錄簿。

Applicants for transferring to Scout Association of Hong Kong are required to attend an introductory briefing held by the Association or regional office. AYP record books will be distributed at the briefing and the Association/region office will not issue the record book directly to applicants.